

## III. A MÚLT: 1997-2011

## BEMUTATÓK 1997 - 2011

Klasszikus		Kortárs	
világ	magyar	világ	magyar
<p><b>BRECHT:</b> KOLDUSOPERA Rendező: Novák Eszter Bemutató: 1998. január 31.</p> <p><b>DÜRRENMATT:</b> ANGYAL SZÁLLT LE BABILONBA Rendező: Dulay László Bemutató: 1998. április 6.</p> <p><b>COCTEAU:</b> RETTENETES SZÜLŐK Rendező: Ács János (előbemutató: 1997. május 10.) Bemutató: 1998. szeptember 25.</p> <p><b>MARLOWE:</b> DOKTOR FAUSTUS Rendező: Csizsár Imre Bemutató: 1998. október 9.</p> <p><b>CSEHOV:</b> JUBILEUM Rendező: Valló Péter Bemutató: 1998. október 18.</p> <p><b>GOLDONI:</b> CHIOGGIAI CSETEPATÉ Rendező: Taub János Bemutató: 1998. november 8.</p> <p><b>MIGUEL DE CERVANTES:</b> SZÓSZÁTYÁROK Bemutató: 1998. december 4. Rendező: Valló Péter</p> <p><b>CSEHOV:</b> CSERESZNYÉSKERT Rendező: Ács János Bemutató: 1999. február 12.</p> <p><b>BÜCHNER:</b> WOYZECK Rendező: Kiss Csaba</p>	<p><b>MOLNÁR FERENC:</b> ÜVEGCIPŐ Bemutató: 1997. november 23. Rendező: Ács János</p> <p><b>CSOKONAI MIHÁLY:</b> ÖZVEGY KARNYÓNÉ ÉS A KÉT SZELEBURDIÁK Bemutató: 1998. január 23. Rendező: Hargitai Iván</p> <p><b>ÖRKÉNY ISTVÁN:</b> TÓTÉK Rendező: Tasnádi Csaba Bemutató: 1998. május 26. (Györi Nemzeti Színházzal közös produkció)</p> <p><b>CSIKY GERGELY:</b> INGYENÉLŐK Rendező: Szikora János Bemutató: 2000. február 26.</p> <p><b>SZOMORY DEZSÓ:</b> HERMELIN Rendező: Kiss Csaba Bemutató: 2001. február 23. ...ÉS KERESSÜK AZ IGAZSÁGOT (József Attila verseiből) Rendező: Galkó Balázs Bemutató: 2004. december 3.</p> <p><b>TUDOD, HOGY NINCS BOCSÁNAT</b> (József Attila est) Rendezte: Vidnyánszky Attila Bemutató:</p> <p><b>SZÉP ERNŐ:</b> VÓLEGÉNY Rendező: Rudolf Péter Bemutató: 2005. március 5.</p> <p><b>NAGY IGNÁC – PARTI NAGY:</b> TISZTÚJÍTÁS</p>	<p><b>HRABAL:</b> GYÖNGÉD BARBÁROK Rendező: Schlanger András (előbemutató: 1998. május 31) Bemutató: 1998. október 27.</p> <p><b>HOBO – TOM WAITS:</b> RÓMEÓ VÉRZIK Bemutató: 2000. május 6.</p> <p><b>BERNARD-MARIE KOLTÉS:</b> ROBERTO ZUCCO Rendező: Vidnyánszky Attila 2003. október 4.</p> <p><b>MICHAEL FRAYN:</b> MÉG EGYSZER HÁTULRÓL Rendező: Jiri Menzel Bemutató: 2004. március 20. (Tavaszi Fesztivál ea.)</p> <p><b>LINE KNUTZON:</b> KÖZELEG AZ IDŐ Rendező: Vidnyánszky Attila Bemutató: 2005. október 1.</p> <p><b>VADORZÓK</b> <b>DALE LANNER-PAUL HENNING és</b> <b>STANLEY SHAPIRO nyomán írta a Társulat:</b> Rendező: Horgas Ádám Bemutató: 2006. március 27.</p> <p><b>APRIL DE ANGELIS:</b> SZÍNHÁZI BESTIÁK Rendező: Lévay Adina Bemutató: 2006. január 13.</p> <p><b>MARIUS VON MAYENBURG:</b> A CSÚNYA Rendező: Szabó Máté Bemutató: 2008. április 18.</p> <p><b>JORDI GALCERAN:</b> A GRÖNHOLM-MÓDSZER Rendező: Baksa Imre</p>	<p><b>HALÁSZ PÉTER:</b> A SISAKKÉSZÍTŐ GYÖNYÖRŰ FELESÉGE Rendező: Halász Péter Bemutató: 1998. október 19.</p> <p><b>KAMONDY ÁGNES:</b> EGY ÖRÖMLÁNY FELJEGYZÉSEI Rendező: Vörös Róbert Bemutató: 1999. március 19.</p> <p><b>GOGOL - HALÁSZ PÉTER:</b> EGY ÖRÜLT NAPLÓJA, AVAGY EGY AKNASZETŐ FELJEGYZÉSEI Rendező: Halász Péter Bemutató: 1999. október 5.</p> <p><b>GALKÓ BALÁZS:</b> A KOR NÉGYSZÖGESÍTÉSE Rendező: Galkó Balázs Bemutató: 1999. november 21.</p> <p><b>HOBO - JÓZSEF ATTILA:</b> MILYEN JÓ LENNE NEM ÜTNI VISSZA Rendező: Kiss Csaba Bemutató: 1999. november 30.</p> <p><b>KORNIS MIHÁLY:</b> A KÁDÁR HÁZASPÁR Rendező: Ács János Bemutató: 2000. február 18.</p> <p><b>HALÁSZ PÉTER:</b> GYEREKÜNK Rendező: Halász Péter Bemutató: 2000. szeptember 29.</p> <p><b>SCHWAJDA GYÖRGY:</b> HIMNUSZ Rendező: Taub János Bemutató: 2000. november 03.</p> <p><b>LÓRINCZY ATTILA</b> A CSODA ALKONYA avagy</p>

<p>Bemutató: 1999. március 6.  <b>GOETHE</b>          STELLA          Rendező: Robert Sturm          Bemutató: 1999. május 5.  <b>SHAKESPEARE:</b>          OTHELLO          Rendező: Kiss Csaba          Bemutató: 1999. szeptember 24.          (a Gyulai várszínházzal közös produkció)  <b>BRECHT:</b>          EGY NAGYVÁROS DZSUNGELÉBEN          Rendező: Ács János          Bemutató: 1999. október 22.  <b>CARLO GOLDONI:</b>          A SZÉGYENTELENEK          Rendező: Kiss Csaba          Bemutató: 1999. december 17.  <b>A. JARRY:</b>          ÜBÜ KIRÁLY          Rendező: Kiss Csaba          Bemutató: 2000. október 7.  <b>G. BÜCHNER:</b>          LEONCE ÉS LÉNA          Rendező: Ács János          Bemutató: 2000. december 14.  <b>DIÓTÖRŐ</b>          Zenés mesejáték két részben          Hoffmann meséje alapján írta:  <b>GOHÁR PÉTER ÉS KAPECZ ZSUZSA</b>          Rendező: Nagy Mari          Bemutató: 2000. december 29.  <b>GORKIJ:</b>          ÉJJELI MENEDÉKHELY          Rendező: Verebes István          Bemutató: 2001. április. 21.  <b>MOLIÈRE:</b>          A MIZANTRÓP          Rendező: Rudolf Péter          Bemutató: 2001. május 19.  <b>OSZTROVSZKIJ:</b>          JÖVEDELMEZŐ ÁLLÁS          Rendező: Réthly Attila          Bemutató: 2002. okt. 11.  <b>FEYDEAU:</b>          BOLHA A FÜLBE          Rendező: Vidnyánszky Attila          Bemutató: 2001. október 13.  <b>VILLON</b></p>	<p>Rendező: Szinetár Miklós          Bemutató: 2007. november 9.  <b>HUNYADY SÁNDOR:</b>          JÚLIUSI ÉJSZAKA          Rendező: Bezeédi Zoltán          Bemutató: 2008. október 4.  <b>MOLNÁR FERENC:</b>          A HATTYÚ          Rendező: Szinetár Miklós          Bemutató: 2009. október 31.  <b>BARABÁS – HARMATH – EISEMANN:</b>          KÁVÉ HABBAL          Rendező: Ács János          Bemutató: 2010. december 30.</p>	<p>Bemutató: 2008. január 10.  <b>ROGER VITRAC:</b>          VICTOR, AVAGY A GYERMEKURALOM          Rendező: Radoslav Milenkovicz          Bemutató: 2008. november 29.  <b>DACIA MARAINI:</b>          A KIRÁLYNŐ TESTE          Rendező: Lévay Adina          Bemutató: 2010. március 27.  <b>BETH HENLEY:</b>          A SZÍV BŰNEI          Rendező: Bagó Bertalan          Bemutató: 2010. november 12.</p>	<p>egy tündökletes torzszülött kalandos élete          E.T.A. Hoffmann meséje alapján írta:          Zene : Melis László          Rendező: Réthly Attila          Bemutató: 2002. január 12.  <b>KISS CSABA:</b>          CSEHOV SZERELMEI          (Levél-játék)          Rendező: Kiss Csaba          Bemutató: 2002. február 15.  <b>SZÉP E.- GALAMBOS P.:</b> ÁDÁMCsutka          Rendező: Galambos Péter          Bemutató: 2002. okt. 4.  <b>TÓTH EDE – ÖRKÉNY ISTVÁN- ÚJ SZÍNHÁZ</b>  <b>TÁRSULATA:</b>          A FALUNK ROSSZA          Rendezte: Márta István          Bemutató: 2002. november 10.  <b>KAPECZ-PATAKI-SELMECZI:</b>          VEDD KÖNNYEN SZIVII!          Rendező: Selmeczi György          Bemutató: 2002. december. 14.  <b>ZALÁN TIBOR:</b>          ANGYALOK A TETŐN          Rendező: Nagy Mari          Bemutató: 2003. január 11.  <b>(Faludy-est)</b>          BALLADA A SENKI FIÁRÓL          Hobó          Rendezte: Vidnyánszky Attila          Bemutató: 2004. október 2.  <b>PÉTERFY GERGELY:</b>          A VADÁSZGÖRÉNY          Rendező: Bezerédi Zoltán          Bemutató: 2005. szeptember 23.  <b>BÖSZÖRMÉNYI GYULA:</b>          KUCÓ          Rendező: Radó Gyula          Bemutató: 2006.  <b>BÚSS – HÁRSING – RUDOLF:</b>          KELETI PU          Rendező: Rudolf Péter          Bemutató: 2008. március 1.  <b>HÁRSING HILDA</b>  <b>(DOSZTOJEVSZKIJ nyomán):</b>  <b>SZONYA</b>          Rendező: Szabó Máté          Bemutató: 2008. december 3.  <b>LITVAI NELLI:</b></p>
--	---	--	---

<p>AZ AKASZTOTTAK BALLADÁJA Hobó Rendező: Vidnyánszky Attila Bemutató: 2002. november 10.</p> <p><b>STRINDBERG:</b> CSAK BÜNÖK ÉS BÜNÖK Rendező: Rudolf Péter Bemutató: 2003. október 10.</p> <p><b>SHEPARD:</b> HAZUG KÉPZELET Rendező: Sopsits Árpád Bemutató: 2003. december 19.</p> <p><b>MOLIÈRE:</b> ÚRHATNÁM POLGÁR Rendező: Szergej Maszlobojcsikov Bemutató: 2003. május 2.</p> <p><b>SHAKESPEARE:</b> SZENTIVÁNÉJI ÁLOM Rendező: Szergej Maszlobojcsikov Bemutató: 2004. október 25. (A Gyulai Várszínházzal közös produkció, Gyulai Bem: 2004. augusztus 10.)</p> <p><b>CSEHOV:</b> HÁROM NŐVÉR Rendező: Alföldi Róbert Bemutató: 2004. november 27.</p> <p><b>CARLO GOZZI:</b> TURANDOT Rendező: Forgács Péter Bemutató: 2005. november 5.</p> <p><b>SHAKESPEARE:</b> RÓMEÓ ÉS JÚLIA Rendező: Alföldi Róbert Bemutató: 2006. május 20.</p> <p><b>RACINE:</b> PHAEDRA Rendező: Valló Péter Bemutató: 2006. szeptember 30.</p> <p><b>PETER WEISS:</b> MARAT/SADE Rendező: Victor Ioan Frunza Bemutató: 2006. december 16.</p> <p><b>MOLIERE:</b> A FŐSVÉNY Rendező: Szergej Maszlobojcsikov Bemutató: 2007. március 10.</p> <p><b>CHODERLOS DE LACLOS:</b> VESZEDELMES VISZONYOK Rendező: Kiss Csaba</p>			<p>VILÁGSZÉP NÁDSZÁLKISASSZONY Rendező: Baksa Imre Bemutató: 2009. szeptember 9.</p> <p><b>ÁCS JÁNOS:</b> CASANOVA NUOVO Rendező: Ács János Bemutató: 2009. december 18.</p> <p><b>POZSGAI ZSOLT (PAULO COELHO nyomán):</b> TIZENEGY PERC Rendező: Szikora János Bemutató: 2010. június 2.</p> <p><b>SPIRÓ GYÖRGY</b> <b>(J. STEINBECK nyomán):</b> ÉDENTŐL KELETRE Rendező: Szikora János Bemutató: 2010. február 26.</p> <p><b>SZÁLINGER BALÁZS – MÁRTA ISTVÁN:</b> CSODÁLATOS MOBILVILÁG Rendező: Szikora János Bemutató: 2010. október 9.</p> <p><b>ZÁVADA PÁL</b> <b>(MÓRICZ ZSIGMOND nyomán):</b> BETHLEN Rendező: Hargitai Iván Bemutató: 2010. november 27.</p> <p><b>TARJÁN KATA – TARJÁN VERA:</b> MOCSÁRMESE Rendező: Tarján Vera Bemutató: 2011. február 6.</p>
--	--	--	---

<p>Bemutató: 2007. április 27.  <b>SHAKESPEARE:</b>          AHOGY TETSZIK          Rendező: Rudolf Péter          Bemutató: 2010. április 30.  <b>CARLO GOLDONI:</b>          NYÁRI KALANDOK          Rendező: Szikora János          Bemutató: 2009. április 18.  <b>FEYDEAU – HENNEQUIN:</b>          FOGAT FOGÉRT          Rendező: Valló Péter          Bemutató: 2008. április 12.  <b>SHAKESPEARE:</b>          AHOGY TETSZIK          Rendező: Rudolf Péter          Bemutató: 2010. április 30.  <b>MICHEL DE GHELDERODE:</b>          VIRÁGOS KERT          Rendező: Szikora János          Bemutató: 2011. március 5.  <b>ALEKSZANDR NYIKOLAJ OSZTROVSZKIJ:</b>          ERDŐ          Rendező: Egon Savin          Bemutató: 2011. április 16.</p>			
--	--	--	--

Ezen adatok 2011. augusztus 13-ig érvényesek.

**FORDÍTÓK, RENDEZŐK**

<b>Fordítók</b>	<b>Külföldi</b>	<b>Magyar</b>
<b>Bognár Róbert</b> <b>Enyedi Éva</b> <b>Faludy György</b> <b>Hamvai Kornél</b> <b>Kiss Csaba</b> <b>Kosztolányi Dezső</b> <b>Lanczkor Gábor</b> <b>Magyaróssy Gizella</b> <b>Morcsányi Géza</b> <b>Nádasdy Ádám</b> <b>Örkény István</b> <b>Parti Nagy Lajos</b> <b>Szappanos Gábor</b> <b>Veress Anna</b> <b>Vinkó József</b>	<b>Victor Ioan Frunza (RO)</b> <b>Szergej Maszlobojszcsikov (UA)</b> <b>Jiri Menzel (CZ)</b> <b>Radoslav Milenkovicz (SRB)</b> <b>Egon Savin (SRB)</b>	<b>Alföldi Róbert</b> <b>Ács János</b> <b>Bagó Bertalan</b> <b>Baksa Imre</b> <b>Bezerédi Zoltán</b> <b>Csiszár Imre</b> <b>Dulay László</b> <b>Galambos Péter</b> <b>Galkó Balázs</b> <b>Halász Péter</b> <b>Hargitai Iván</b> <b>Horgas Ádám</b> <b>Kiss Csaba</b> <b>Lévay Adina</b> <b>Márta István</b> <b>Nagy Mari</b> <b>Réthly Attila</b> <b>Rudolf Péter</b> <b>Schlanger András</b> <b>Selmeczi György</b> <b>Robert Sturm</b> <b>Szabó Máté</b> <b>Szikora János</b> <b>Szinetár Miklós</b> <b>Tasnádi Csaba</b> <b>Taub János</b> <b>Valló Péter</b> <b>Verebes István</b> <b>Vidnyánszky Attila</b> <b>Vörös Róbert</b>

## SZERZŐK

<b>Klasszikus</b>		<b>Kortárs</b>	
<b>egyetemes</b>	<b>magyar</b>	<b>egyetemes</b>	<b>Magyar</b>
Bertolt Brecht George Büchner Miguel de Cervantes Jean Cocteau Anton Pavlovics Csehov Friedrich Dürrenmatt Georges Feydeau Max Frisch Michel Ghelderode Johann Wolfgang von Goethe Nyikolaj Vasziljevics Gogol Carlo Goldoni Makszim Gorkij Carlo Gozzi Alfred Jarry Choderlos de Laclos Christopher Marlowe Molière Alekszandr Nyikolajevics Osztrovszkij Jean Racine William Shakespeare John Steinbeck Peter Weis François Villon	Csiky Gergely Nagy Ignác Csokonai Mihály Molnár Ferenc Szép Ernő Szomory Dezső Tóth Ede József Attila Hunyady Sándor Örkény István	April de Angelis Michael Frayn Beth Henley Bohumil Hrabal Bernard-Marie Koltes Line Knutzon Marius von Mayenburg Jordi Galcerán Dacia Maraini	Ács János Búss Gábor Olivér Faludy György Halász Péter Hársing Hilda Kamondy Ágnes Kapecz Zsuzsa Kiss Csaba Kornis Mihály Litvai Nelli Lőrinczy Attila Pataki Éva Péterfy Gergely Pozsgai Zsolt Schwajda György Selmeczi György Spiró György Zalán Tibor Závada Pál

**Színművészek:**

Alföldi Róbert  
 Almási Sándor  
 Bánsági Ildikó  
 Botos Éva  
 †Bubik István  
 Dengyel Iván  
 Derzsi János  
 Eperjes Károly  
 †Falvay Klári  
 Fodor Annamária  
 Galkó Balázs  
 Gáspár Sándor  
 Györgyi Anna  
 Hevér Gábor  
 Hirtling István  
 Hobó (Földes László)  
 Huszár Zsolt  
 Karczag Ferenc  
 Keresztes Sándor  
 Király Attila  
 Kovács Krisztián  
 Nagy Mari  
 Nagy Zoltán  
 Nagy-Kálózy Eszter  
 Nemes Wanda  
 Pálfi Kata  
 Pokorny Lia  
 Rudolf Péter  
 Száraz Dénes  
 Széll Attila  
 Szikszai Rémusz  
 Takács Katalin  
 Tordai Teri  
 Vass György

**Örökös tagok:**

*1945-49 Művész Színház*

Bárdy György  
 †Darvas Iván  
 †Gábor Iby  
 Gordon Zsuzsa  
 †Komlós Juci  
 †Koós Olga  
 Lorán Lenke  
 Magyarics Györgyi  
 Máté Lajos  
 Mednyánszky Ági  
 †Szentpál Mónika  
 Székely György